

Le point sur  
**l'héroïne**  
The facts about Heroin

**FRANK**

0800 77 66 00

À ce numéro, il y a des personnes qui  
peuvent vous parler dans votre propre langue.  
[www.talktofrank.com](http://www.talktofrank.com)

**DrugScope**

020 7928 1211

[www.drugscope.org.uk](http://www.drugscope.org.uk)

For additional copies, please  
contact Prolog on 0870 2414680

Produced by the FRANK campaign in association  
with DrugScope and funded by the Home Office.

BMECOMSF1

**French**

## Effets de l'héroïne sur l'individu

Les gens prennent de l'héroïne dans l'espoir d'échapper à leurs problèmes. Ils prétendent avoir la sensation d'être enveloppés dans un cocon.

Toute personne dépendante de l'héroïne ne peut pas s'en passer, ne serait-ce qu'une journée, et devient gravement malade dès qu'elle est en manque. Ce qui explique que certaines personnes dépensent 300 £ par semaine pour s'en procurer.

Généralement, les héroïnomanes ont une apparence chétive et malade.

L'administration de cette drogue par voie intraveineuse peut être à l'origine de septicémies, d'infections par VIH, du SIDA et d'hépatites.

### Sous quelle forme se présente l'héroïne ?

Sous forme de poudre brune, blanche ou grise.

### Comment consomme-t-on de l'héroïne ?

Elle peut être fumée dans une feuille d'aluminium ou injectée avec une aiguille ou une seringue. Une personne qui se pique à l'héroïne s'expose à des risques d'overdose (consommation excessive du produit).

### Autres noms désignant l'héroïne

Cette drogue est aussi désignée par la lettre H. Elle porte également les noms de Skag et de Smack.

### Coût de l'héroïne

40 £ à 80 £ le gramme.

### Sa consommation est-elle légale ?

Non ! La loi interdit de transporter sur soi de l'héroïne (comme par exemple dans les poches) ou d'en posséder chez soi. Il est également interdit de vendre ou de donner de l'héroïne à qui que ce soit, y compris à des amis.

### What does heroin do to people?

People take heroin to escape from their problems. They say that it feels like being wrapped in a warm blanket.

People who use heroin a lot feel that they cannot get through the day without taking it. They become very ill if they do not take heroin. Because of this, some people spend £300 a week on heroin.

People who take this drug a lot will look very thin and ill.

Injecting this drug can cause blood poisoning, HIV/AIDS and hepatitis.

### What does heroin look like?

It is a brown, white or grey powder.

### How do people take heroin?

It can be smoked on tin foil or injected with a needle and syringe. If a person injects heroin they are more likely to 'overdose' (take too much).

### Other names for heroin

This drug is also called H, skag and smack.

### How much does heroin cost?

It costs £40-£80 for a gram.

### Is it legal?

No. It is against the law to have heroin on you (for example, in your pockets) or in your house. It is also illegal to sell or give heroin to anyone, even friends.